



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'enseignement obligatoire de langue
française SEEnOF
Amt für französischsprachigen obligatorischen
Unterricht FOA

Visite de la cité de Gruyères

- 1. La tour de la Chupia Barba** Elle se situe à l'entrée de la cité, sur la droite. C'est là qu'avaient lieu les derniers interrogatoires des condamnés à mort. Leur barbe était brûlée, d'où le nom de la tour. A l'intérieur, se trouvaient autrefois des instruments de supplice.
- 2. La fontaine** Jadis à Gruyères il y avait des puits et des citernes mais pas d'eau courante. Elle fut amenée en 1755 dans les tuyaux de bois. Mais des problèmes de pression les firent exploser. Ils furent remplacés par d'autres tuyaux en fonte.
- 3. Le Belluard** Autrefois porte principale de la cité, le terme « belluard » signifie « boulevard ». Au-dessus sont représentés 2 guerriers, les héros Clarembos et Bras de Fer qui s'illustrèrent au XIV^e siècle lors du 1^{er} assaut des Bernois.
- 4. Les anciennes mesures** On faisait le plein de grains sous l'oeil du comte, puis du bailli qui se trouvait sur un balcon de l'Auberge de la Halle, car il devait vérifier les ventes.
- 5. L'auberge de la Halle** L'auberge de la Halle était anciennement un établissement où l'on ne pouvait vendre que de l'alcool. Il faut savoir qu'à l'époque le rez-de-chaussée de l'auberge était l'étable. Là se vendait la plupart des marchandises.
- 6. Le calvaire** Ce nom vient des sculptures en bois placées là par commodité, l'auvent le protégeant des intempéries. Il ne s'agit pas du tout d'une chapelle ou d'un oratoire. A une certaine époque, c'était le dépôt de sel et de grains, puis plus tard un local de feu. Aujourd'hui, il accueille des artistes régionaux.
- 7. La pierre du Pilori** Devant un magasin se trouve sur le sol la pierre du pilori. Un poteau de chêne était placé en son centre. Les personnes prises en flagrant délit de vol étaient condamnées à y être attachées toute une journée.
- 8. La maison du Chalamala** Le Bouffon jouait du chalumeau (sorte de flûte en bois avec une anche), d'où son surnom de Chalamala. Il était très riche, certainement plus fortuné que le comte de Gruyères. Il vécut au XIV^e siècle.
- 9. Le Foyer St-Germain** Vous pouvez constater que la route a été abaissée. Cela a été fait au temps où la famille Balland de Genève avait racheté le château de Gruyères. Comme ils ne pouvaient pas passer avec leurs calèches, la voûte étant trop basse, un passage a été creusé dans la roche. On peut encore voir l'emplacement de la herse de défense. L'ensemble de la fortification est particulier, puisqu'il s'agit du « château » de la famille St-Germain, auquel on a rajouté une aile, l'hôpital construit entre 1431-1445.



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'enseignement obligatoire de langue
française SEnOF
Amt für französischsprachigen obligatorischen
Unterricht FOA

10. L'école régionale

Brûlé en 1925, elle fut totalement reconstruite. Certains encadrements provenant de l'ancienne façade ont été réutilisés. La date de 1650 figure encore sur le bâtiment. Tous les enfants pouvaient fréquenter l'école et on y faisait passablement de musique et de chants. Les élèves animaient les offices religieux étant donné que les instituteurs étaient des prêtres qui étaient au nombre de 8.

11. L'église St-Théodule

La tour servit d'abord d'observatoire avant d'être le clocher. Le chœur de l'église était anciennement une chapelle de style gothique. Sous l'autel se trouve le caveau des comtes et des baillis.

12. La charrière des morts

C'est par cette porte que les corps des défunts de la paroisse provenant des villages alentours étaient amenés afin d'être enterrés à Gruyères.

13. Les remparts

Vous pouvez remarquer à l'extérieur de l'église le rempart des Ecrenis. Depuis le cimetière, il rejoignait le château. Nous voyons encore en haut, contre la tour du château, la fin du rempart. Depuis la cure, il continue jusqu'à la porte du guet. Près de la cure se trouve le Clos aux Cerfs dans lequel on pouvait amener le bétail pour le mettre à l'abris des pilleurs.

14. Le château

Le château offre une promenade à travers 9 siècles d'histoire (du XI au XIX). Vingt comtes se sont succédés de 1080 jusqu'en 1554, puis il est devenu résidence secondaire pour de riches familles venant de Genève notamment.



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'enseignement obligatoire de langue
française SEEnOF
Amt für französischsprachigen obligatorischen
Unterricht FOA

Stadtbesichtigung von Gruyères

1. Der Turm der Chupia Barba (verbrannte Bärte)

Er befindet sich am Eingang des Städtchens auf der rechten Seite. Dort fanden die letzten Vernehmungen der zu Tode verurteilten Verbrecher statt. Ihre Bärte wurden verbrannt, daher der Name des Turms. Im Innern befanden sich früher die Folterinstrumente.

2. Der Brunnen

Früher hatte man in Gruyères Brunnenschächte und Zisternen, jedoch kein laufendes Wasser. Das Wasser wurde im Jahre 1755 in Holzrohren nach Gruyères transportiert. Aber durch Probleme mit dem Druck wurden die Rohre gesprengt. Sie wurden durch Gussrohre ersetzt.

3. Le Belluard

Früher war es der Haupttor der Stadt. Der Name « Belluard » bedeutet wahrscheinlich Boulevard. Auf dem Festungstor sieht man das Porträt von zwei Kriegeren. Es handelt sich um die Helden Clarendon und Bras de Fer, die fast alleine dem ersten Ansturm der Berner widerstanden.

4. Die ehemaligen Massenheiten

Man führte die Messungen des Korn unter den Augen des Grafen und später unter denen des Vogts durch, der vom Balkon der Auberge de la Halle die Verkäufe begutachtete.

5. L'Auberge de la Halle

Zu früheren Zeiten war die Auberge de la Halle ein Gebäude wo nur Alkohol verkauft wurde. Das Erdgeschoss war ein Stall. Dort wurde hauptsächlich Ware verkauft.

6. Le calvaire

Dieser Name kommt von der Skulpturengruppe die am Gebäude unter dem Vordach angebracht wurde, um sie vor schlechtem Wetter zu schützen. Das Gebäude war nie eine Kapelle. Im Innern, im Erdgeschoss, befanden sich Warendepots, wie zum Beispiel für Korn oder Salz. Später wurde es ebenfalls als Feuerwehrlöcher genutzt. Heute finden im Gebäude wöchentliche Ausstellungen von Künstlern der Region statt.

7. Schandpfahl

Vor einer Boutique befindet sich der Boden des Schandpfahls. Im Zentrum war eine Kette an einem Pfahl befestigt. Die Personen welche beim Stehlen erwischt wurden, wurden während einem ganzen Tag angekettet.

8. Das Haus des Chalamala

Der Hofnarr spielte Chalumeau (eine Flöte aus Holz), sein Übername war Chalamala. Er war reich, er hatte wahrscheinlich mehr Geld als der Graf von Gruyères. Er lebte im XIV Jahrhundert.

9. Heim St-Germain

Sie können feststellen, dass die Strasse hier niedriger gebaut wurde. Dies wurde während der Zeit konstruiert, als die Familie Balland von Genf zum Schloss kam. Da sie nicht mit der Kutsche vorbeikommen, die Wölbung war zu tief, wurde eine Durchfahrt in den Felsen gebohrt. Man kann heute noch sehen, wo das Verteidigungsgitter war. Das Schloss der Familie St-Germain ist schwerfällig und imposant. Es war eine Festungsanlage. Das Schloss wurde von 1431-1445 als Spital genutzt.



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'enseignement obligatoire de langue
française SEEnOF
Amt für französischsprachigen obligatorischen
Unterricht FOA

10. Die regionale Schule

Niedergebrannt im Jahre 1925, wurde das Gebäude anschliessend neu aufgebaut. Einige Rahmen aus der alten Fassade für den Aufbau wiedergebraucht. Auf dem Gebäude findet man immer noch die Jahreszahl 1650. Alle Kinder konnten diese Schule besuchen. Man sang und spielte schöne Musik und die Kinder waren alle kostümiert. Sie unterstützten auch die Animation der verschiedenen Kirchenämter, da es in Gruyères normalerweise 8 Priester gab.

11. Die Kirche Sct-Théodule

Der Turm diente einst als Beobachtungsposten bevor er zum Glockenturm umfunktioniert wurde. Der Kirchentor war früher im Stil einer gotischen Kapelle gebaut. Unter dem Altar der Notre Dame de Compassion befinden sich die Gräber der Grafen und der Vögte.

12. Der Totenweg

Durch dieses Tor wurden die Körper der Verstorbenen der umliegenden Dörfer der Pfarrgemeinde nach Gruyères gebracht, um hier bestattet zu werden.

13. Die Stadtmauern

Ausserhalb der Kirche kannst du die Stadtmauer « Ecrenis » sehen. Vom Friedhof gingen die Mauern bis hoch zum Schloss. Man sieht noch heute Richtung Schlossturm das Ende der Mauer. Nahe dem Pfarrhaus befindet sich der Hirschpark. Dort konnte früher das Vieh im Schatten der Mauern angebunden werden.

14. Das Schloss

Der Besuch des Schlosses offeriert einen Spaziergang durch acht Jahrhunderte (vom XII bis zum XIX). 20 Grafen wechseln sich zwischen 1080 bis 1554 ab.



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Service de l'enseignement obligatoire de langue
française SEnOF
Amt für französischsprachigen obligatorischen
Unterricht FOA

Signalisation des auteurs

Auteur-s : (nom, prénom et courriel fr.educanet2.ch)	COBu
Date de la dernière modification :	Janvier 2016
Copyright :	Cette ressource est publiée par Friportail, 2016, sous licence Creative Commons - utilisation sans modification autorisée sous conditions.  Pour plus d'informations sur ces conditions, consultez la page suivante : https://www.friportail.ch/content/creative-commons-nc-nd